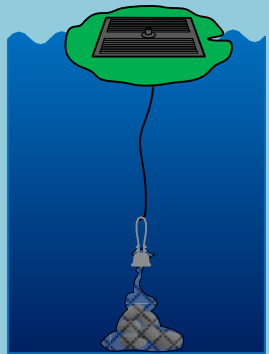
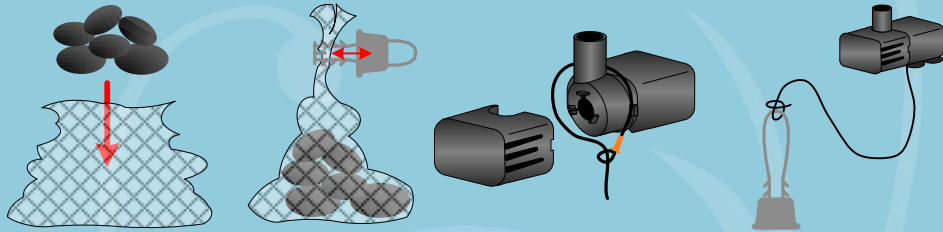


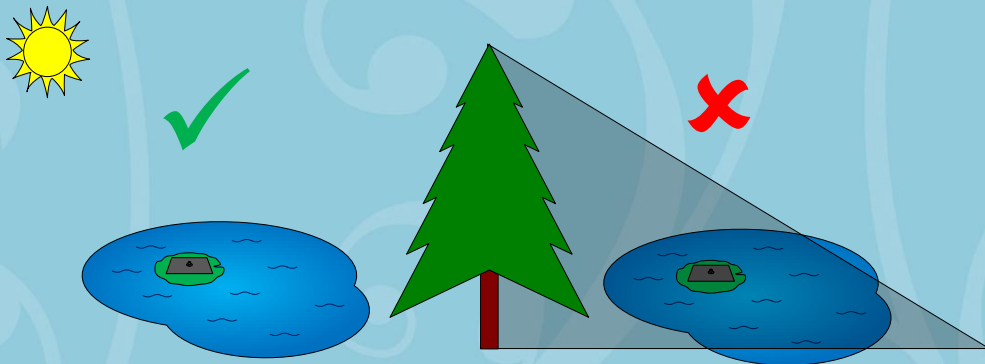
Anchor - Ankersack – Ancre - Âncora



- GB To prevent the lily floating around use the anchor sack and line provided. Fill the sack with stones and tie it to the pump, the length of line can be altered to limit how far the lily can move.
- DE Damit die Teichinsel nicht an den Rand treibt, sollten Sie den beigefügten Ankersack benutzen. Füllen Sie das Säckchen mit Steinen und befestigen Sie es mit der Schnur an die Pumpe. Mit der Länge der Schnur bestimmen Sie, wie weit die Lily treiben kann.
- FR Un filet et un fil sont fournis, afin de lesté votre nénuphar et de l'empêcher de trop bouger sur le plan d'eau. Il suffit de remplir le filet de cailloux et de l'attacher à la pompe du nénuphar avec le fil fourni.
- ES Para que la nenúfar no se mueva, se debe utilizar la bolsa âncora. Se debe llenar la bolsa con piedras y atarla a la bomba. Se puede ajustar la cuerda para limitar el movimiento de la nenúfar



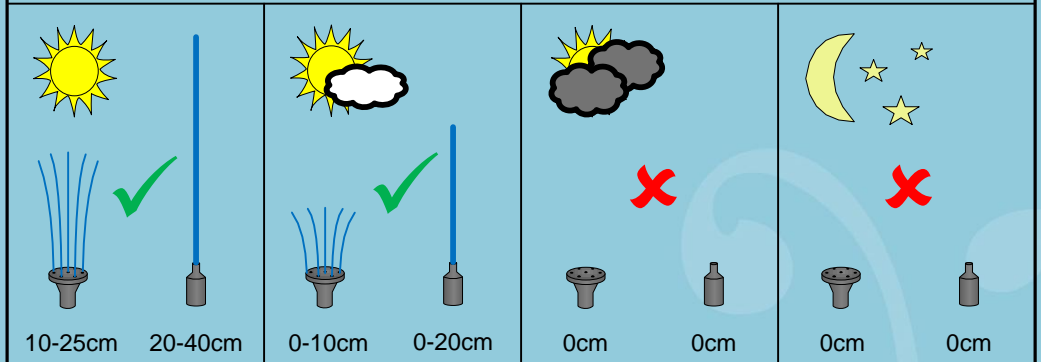
Position - Position - Position - Posición



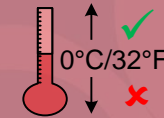
Performance - Leistung - Performance - Rendimiento

- GB This product is designed primarily to operate in summer months but will also work in spring and autumn provided there is good sunshine. Performance is directly related to the amount and strength of sunlight received.
- DE Dieses Produkt wurde vorrangig für den Gebrauch in den Sommermonaten entwickelt. Funktioniert bei entsprechender Sonneneinstrahlung auch im Frühling und Herbst. Der optimale Betrieb hängt von der Stärke und Dauer der Sonneneinstrahlung ab.
- FR Ce produit est conçu principalement pour fonctionner l'été mais il marchera aussi au printemps et en automne si l'ensoleillement est suffisant. La performance est directement liée au niveau d'ensoleillement.

- ES El presente producto ha sido principalmente diseñado para funcionar durante los meses de verano, aunque también podrá funcionar en primavera y otoño siempre y cuando se registre una buena exposición solar. El rendimiento está vinculado directamente con la cantidad y la fuerza de la luz del sol recibida.



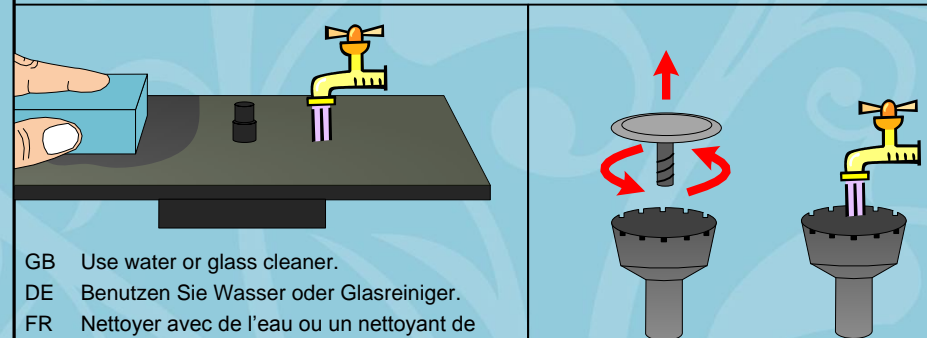
Frost - Frost - Gelée - Congelación



- GB Frost causes damage, store whole product inside during cold weather.
- DE Frost verursacht Schäden. Bei Frost muß der gesamte Brunnen im Haus aufbewahrt werden.
- FR La gelée peut endommager votre fontaine, il est donc conseiller de rentrer tout l'appareil durant l'hiver.
- ES La congelación provoca daños. Guarde el producto al completo en el interior mientras se den condiciones climáticas frías.

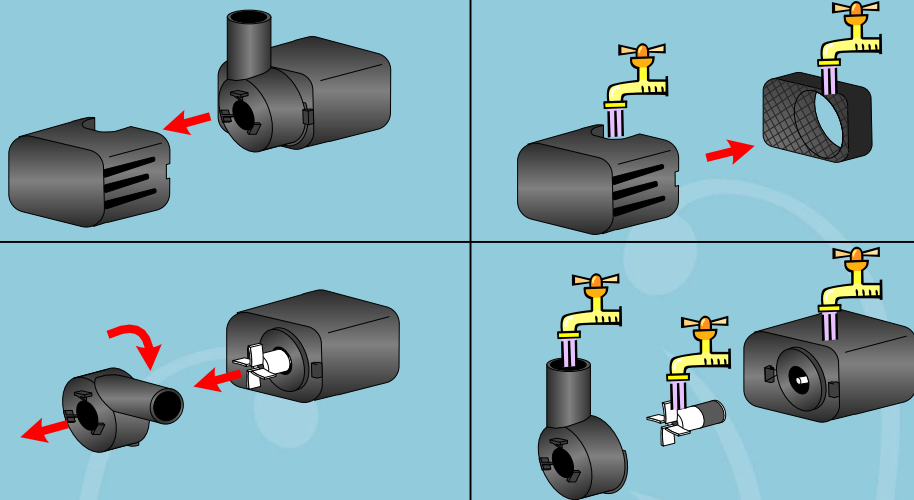
Maintenance - Pflege und Wartung - Maintenance - Mantenimiento

- GB We recommend regular maintenance to ensure optimum performance.
- DE Wir wempfehlen regelmäßige Pflege zur Sicherstellung des optimalen Betriebes.
- FR Nous conseillons de nettoyer la pompe afin d'optimiser le fonctionnement de votre fontaine.
- ES Le aconsejamos que realice regularmente operaciones de mantenimiento para garantizar un rendimiento óptimo.



- GB Use water or glass cleaner.
- DE Benutzen Sie Wasser oder Glasreiniger.
- FR Nettoyer avec de l'eau ou un nettoyant de carreaux de verre.
- ES Para ello, utilice agua o limpiador de vidrio.

Pump cleaning - Pumpenreinigung - Nettoyage de la pompe - Limpieza de la bomba



Problem Solving - Problemlösung - Comment régler les petits problèmes - Resolución de problemas

- | | |
|----|---|
| GB | <ol style="list-style-type: none"> 1. Check the fountain is positioned correctly, receiving sunlight and not in shade. 2. Check water level and ensure the pump is submerged. 3. Check connections between the pump and panel. 4. Clean all parts as shown and change water. 5. If problems persist contact customer services (refer to contact sheet or website). |
| DE | <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrollieren Sie die richtige Position des Brunnens, volle Sonneneinstrahlung, kein Schatten. 2. Kontrollieren Sie die Wassermenge und stellen Sie sicher, daß die Pumpe unter Wasser liegt. 3. Kontrollieren Sie die Steckerverbindung zwischen Pumpe und Solarmodul. 4. Reinigen Sie alle Teile wie beschrieben und wechseln Sie das Wasser. 5. Bei Problemen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice (Angaben finden Sie auf der Servicekarte oder unter www.smartsolar.com). |
| FR | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifier que le panneau solaire soit bien exposé au soleil. 2. Soyez certain que le niveau d'eau est suffisant et que la pompe est bien submergée. 3. Vérifier les connexions entre la pompe et le panneau. 4. Bien nettoyer les composants comme indiqué, et changer l'eau. 5. Si les problèmes persistent, veuillez contacter le service client. |
| ES | <ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe que la fuente está ubicada correctamente, que recibe la luz del sol y que no está a la sombra. 2. Compruebe el nivel del agua y que la bomba está sumergida. 3. Compruebe las conexiones entre la bomba y el panel. 4. Limpie todas las partes tal y como se muestra en la ilustración y cambie el agua. 5. Si sigue registrando problemas, póngase en contacto con el centro de reparación del cliente (véase la hoja de contacto o el portal Web). |

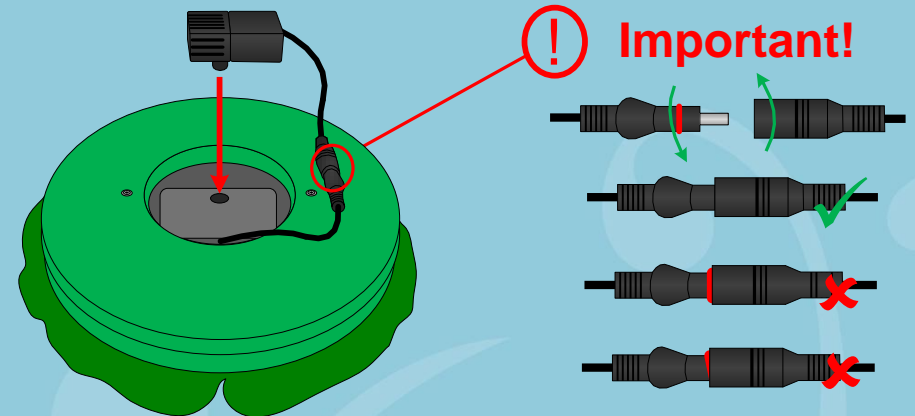
US Patent 7,484,671 & Int'l Patent PCT/GB2004/003308

www.smartsolar.com

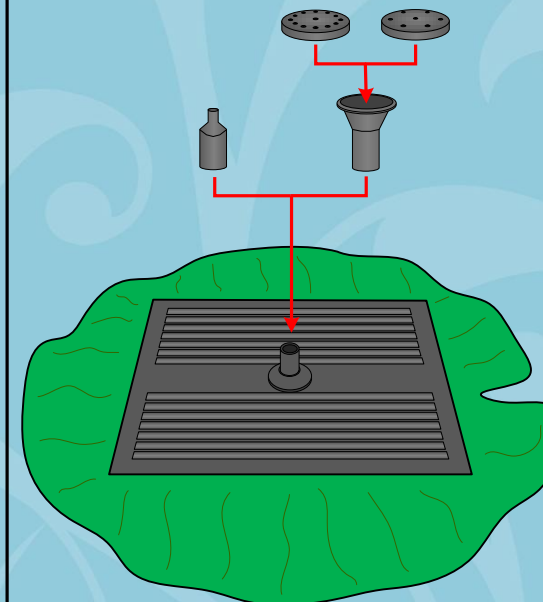
solar lily fountain



Assembly - Montage - Assemblage - Montaje



- | | |
|----|---|
| GB | Connect the pump as shown. Ensure connectors are water tight. |
| DE | Pumpe aufstecken und Stecker fest eindrehen wie beschrieben. Stecker fest eindrehen, damit wasserdicht. |
| FR | Connectez la pompe comme indiqué. Bien s'assurer que les connexions soient étanches. |
| ES | Conectar la bomba como indicado. Compruebe que los conectores han sido impermeabilizados. |



- | | |
|----|---|
| GB | Fit the fountain head of your choice onto the tube on top of the solar panel. Your lily is now ready to use, simply place the lily into a pond or suitable reservoir. |
| DE | Stecken Sie die gewählte Sprinklerdüse auf das Röhrchen auf. Ihre Teichinsel ist nun einsatzbereit, einfach auf die Wasseroberfläche setzen. |
| FR | Choisissez la tête de fontaine entre les trois disponibles, et placez là sur le tube sortant du capteur solaire. Votre nénuphar solaire est maintenant prêt à utiliser – il suffit de le poser dans votre bassin ou plan d'eau. |
| ES | Se debe fijar la boquilla requerida al tubo encima del panel solar. La nenúfar está lista y se puede meterla en el vivero o otro depósito. |